



# Le Saint-Siège

---

**DISCOURS DU SAINT-PÈRE JEAN-PAUL II  
AUX ÉVÊQUES DE LA CONFÉRENCE ÉPISCOPALE  
DU SÉNÉGAL, DE LA MAURITANIE, DU CAP-VERT ET DE  
GUINÉE-BISSAU, EN VISITE « AD LIMINA APOSTOLORUM »**

*Vendredi 29 novembre 1996*

*Cher Monsieur le Cardinal,  
Chers Frères dans l'Épiscopat,*

1. Alors que vous accomplissez votre visite *ad Limina*, c'est avec grande joie que je vous accueille dans cette maison. Pasteurs de l'Église au Sénégal, en Mauritanie, au Cap-Vert et en Guinée-Bissau, vous êtes venus manifester votre communion avec le Successeur de Pierre, trouver force et encouragement auprès du tombeau des Apôtres afin de poursuivre votre ministère épiscopal à la tête du peuple qui vous a été confié. À travers vos personnes, ce sont tous les habitants de votre région que je salue affectueusement, me souvenant encore avec plaisir de mes visites au Cap-Vert et en Guinée-Bissau en 1990, ainsi qu'au Sénégal en 1997. Je remercie Mgr Théodore-Adrien Saur, Évêque de Kaolack et Président de votre Conférence épiscopale, pour l'aimable adresse qu'il m'a présentée en votre nom.

Je formule mes encouragements aux nouveaux Évêques, spécialement à celui de Nouakchott, diocèse dont je connais la situation particulière, et à celui de Ziguinchor, où, nous l'espérons tous, finira par prévaloir une large disponibilité au dialogue qui permette, en Casamance, l'avènement d'une entente juste et définitive.

Uma saudação particular a Dom Paulino Évora e a Dom Settímio Ferrazzetta, que, pela primeira vez, realizam a visita «ad limina» como membros desta Conferência Episcopal. Com eles, trazem uma longa historia de cristianismo: a diocese de Santiago de Cabo Verde foi constituída em 1533, enquanto a diocese de Bissau, formada apenas em 1977, iniciará, no próximo dia 8 de Dezembro, um ano jubilar em que se comemoram os quatrocentos anos dos primeiros batismos, em

Cacheu.

2. La préparation et la célébration de l'Assemblée spéciale pour l'Afrique du Synode des Évêques ont été, pour chacun de vos diocèses, un temps de grâce en vue du renouvellement du témoignage rendu au Christ Sauveur dans vos sociétés. Je suis heureux de rappeler ici l'engagement de premier plan assumé par le cher Cardinal Hyacinthe Thiandoum au cours des travaux de ce Synode comme Rapporteur général. Par l'exhortation apostolique *Ecclesia in Africa*, j'ai voulu affermir les communautés chrétiennes d'Afrique dans la foi et « les exhorter à persévérer dans l'espérance que donne le Christ ressuscité, en surmontant toute tentation de se décourager » [1]. Je vous invite donc à approfondir et à mettre en œuvre dans vos diocèses les grandes orientations de ce document. Vous y trouverez la meilleure préparation à l'entrée dans le nouveau millénaire et à la célébration du grand Jubilé.

Au cours de cette assemblée synodale, en effet, l'Église a voulu chercher les chemins d'une annonce de la Bonne Nouvelle du Christ en Afrique, en s'interrogeant sur elle-même, sur ce qu'elle est, et ce qu'elle doit accomplir afin que sa parole soit pertinente et crédible. Elle a voulu appeler les chrétiens sur votre continent à affermir leur foi et les stimuler à en témoigner clairement. Alors que nous entrons dans une nouvelle étape de la préparation du grand Jubilé de l'an 2000, je vous invite à susciter chez tous les fidèles une « réelle aspiration à la sainteté, un fort désir de conversion et de renouveau personnel, dans un climat de prière toujours plus intense et de solidarité dans l'accueil du prochain, particulièrement des plus démunis » [2]. En approfondissant leur relation avec le Christ, les chrétiens deviendront ces « pierres vivantes » avec lesquelles s'édifie l'*Église Famille de Dieu*, signe et moyen de l'union intime avec Dieu et de l'unité de tout le genre humain [3].

3. De l'appel à la sainteté découle pour les disciples du Christ l'appel à la mission. Comme l'a souligné le Synode, c'est dans des *Communautés ecclésiales vivantes* que l'Église famille pourra donner sa pleine mesure. Elles sont « d'abord les lieux de leur propre évangélisation, pour porter ensuite la Bonne Nouvelle aux autres; elles devront donc être des lieux de prière et d'écoute de la Parole de Dieu, de responsabilisation des membres eux-mêmes, d'apprentissage de la vie en Église, de réflexion sur les divers problèmes humains à la lumière de l'Évangile » [4]. Dans ces communautés, il est nécessaire que les laïcs prennent une conscience renouvelée de leur vocation particulière, par une participation active et responsable à la vie ecclésiale. Par son baptême et l'œuvre de l'Esprit Saint, chacun est habilité et engagé à mettre en œuvre les dons reçus du Seigneur pour le service de ses frères. Je vous encourage vivement à poursuivre le développement de l'apostolat des laïcs, les incitant à rendre témoignage au milieu de leurs frères d'abord par une vie fondée sur l'Évangile. Je salue aussi les catéchistes et tous les laïcs qui sont engagés au service de leurs communautés ainsi que de l'annonce de la Parole de Dieu.

4. Não posso deixar de congratular-me convosco, amados Irmãos, pelo grande anseio de formação revelado pelos agentes pastorais das vossas dioceses, a ponto de algumas destas o

terem incluído entre as suas prioridades de acção. Apraz-me pensar que tal anseio se robusteceu com a caminhada sinodal empreendida pelas comunidades cristãs africanas, que as levou a reconhecerem-se como a Família de Deus, cujo « antepassado comum » é Deus criador, e Cristo o « mais velho » de uma multidão de irmãos.

O nascimento de um filho é motivo de alegria e prenúncio de esperança numa família, mas uma tal esperança necessita de ser realizada e consolidada pelo crescimento. Ora, à semelhança do que sucede com a geração e mais do que ela, porque formação ou seja urna espécie de geração continuada, o crescimento humano requer o empenho e entreaajuda de todos os membros da família, sob pena de acabar como elemento de perturbação e estagnação aquilo que é o seu recurso decisivo: a pessoa. Visto que a cultura africana tende a privilegiar o comunitário sobre o individual, o clã sobre a pessoa, e, sem negar a liberdade de cada um, prefere destacar a sua integração na família, isso pode ajudar a grande Família de Deus, que é a Igreja em África, a desenvolver, no seu seio e em redor, o calor das relações humanas, a solidariedade e a confiança mútua.

Este é o ambiente eclesial propício para a acção formativa; mas não basta o ambiente, como evidencia a Exortação Apostólica pós-sinodal « *Christifideles Laici* »: « Não se dá formação verdadeira e eficaz, se cada qual não assumir e não desenvolver por si mesmo a responsabilidade da formação, pois esta configura-se essencialmente como "autoformação" ». Importante é ainda fixar que « cada um de nós é o termo e, simultaneamente, o princípio da formação; quanto mais somos formados, mais sentimos a exigência de continuar a melhorar a formação e «mais nos tornamos capazes de formar os outros ». Necessária e fecunda é, por fim, a certeza de que «a acção formativa, ao recorrer com inteligência aos meios e aos métodos das ciências humanas, é tanto mais eficaz quanto mais for aberta a acção de Deus » [5].

O Sínodo dos Bispos de 1987, depois de ter descrito « a formação cristã como um contínuo processo pessoal de maturação na fé e de configuração com Cristo segundo a vontade do Pai, sob a guia do Espírito Santo », afirma claramente que « a formação dos fiéis leigos deverá figurar entre as prioridades da diocese e ser colocada nos programas de acção pastoral, de modo que todos os esforços da comunidade ... possam convergir para esse fim » [6]. Venerados Irmãos no episcopado, vivam sempre em nossos corações os mesmos sentimentos que o apóstolo Paulo declarou aos Gálatas: « Filhinhos meus, por quem de novo sinto as dores de parto, até que Cristo seja formado em vós » [7].

5. Les formes de la présence de l'Église dans les sociétés de votre région sont multiples. Ainsi, les écoles et les centres de formation catholiques dispensent, sans distinction de milieux sociaux ni de religion, une solide éducation humaine, culturelle et religieuse, dans le respect des consciences des élèves et des options de leurs familles. Ils permettent à des jeunes d'origine différente de faire l'apprentissage du dialogue de la vie, en vue de participer à l'édification d'une société accueillante à chacun et respectueuse des différences. Ils sont aussi des lieux qui les

aideront à faire face aux obstacles qui se présentent trop souvent dans la vie des jeunes aujourd'hui, comme le manque de travail ou le découragement devant les difficultés.

Depuis plusieurs années, vous avez mis en place des modes de présence et de service dans le monde culturel et universitaire. Je me réjouis de l'existence, dans plusieurs de vos diocèses, de Centres culturels catholiques « qui permettent de faire connaître très largement, dans un dialogue créatif, les convictions chrétiennes sur l'homme, la femme, la famille, le travail, l'économie, la société, la politique, la vie internationale, l'environnement. Ils sont ainsi des lieux d'écoute, de respect et de tolérance » [8]. En ces temps de grandes mutations l'Église souhaite ainsi participer au développement : intégral de la personne humaine, dans une attitude de dialogue avec les cultures les différents courants de pensée qui s'expriment dans la société.

Pour porter le message de l'Évangile plus largement à vos sociétés, dans certains de vos pays l'Église a le souci de développer de diverses manières ses interventions à travers les moyens de communication sociale. Je vous encourage dans cette voie qui permet de travailler à la formation humaine et spirituelle de l'homme, en le rejoignant au cœur de sa vie quotidienne. Les médias peuvent alors transmettre à tous le témoignage d'espérance et de lumière dont les chrétiens se veulent porteurs.

6. Pour la plupart de vos fidèles, la rencontre avec les croyants de l'Islam est le cadre habituel dans lequel ils doivent exprimer leur témoignage de vie évangélique. Je me réjouis des relations de confiance et d'amitié généralement entretenues dans votre région par les différentes communautés religieuses. Dans de nombreux domaines, il vous est possible de travailler ensemble à la promotion des personnes et au développement de vos peuples, vous rappelant que l'amour fraternel, partagé avec tous, est le signe distinctif du disciple du Christ. Le dialogue de la vie, qui est si important, trouve en effet un épanouissement normal dans la recherche du bien commun, faite dans un esprit de respect réciproque, de concorde et de solidarité. Comme je l'avais souligné lors de ma rencontre avec les chefs religieux musulmans à Dakar, « afin d'apporter une contribution spécifiquement religieuse à la société, le dialogue entre chrétiens et musulmans doit se développer. Nous devons être prêts à nous parler ouvertement et en toute franchise, et nous devons nous écouter les uns les autres avec beaucoup d'attention et de respect » [9]. A une époque où les tentations de refus de l'autre ou de confrontation religieuse menacent la stabilité des collectivités l'équilibre des personnes, il est urgent que chrétiens et musulmans témoignent du Dieu bon et miséricordieux, pour construire une société plus fraternelle et plus accueillante, où chacun pourra être reconnu dans sa diversité.

7. Dans vos rapports, vous avez souligné les nombreuses formes de pauvreté qui frappent les populations de votre région. A la suite du Christ venu « annoncer la Bonne Nouvelle aux pauvres », l'Église s'est largement engagée auprès de ceux qui sont touchés par la pauvreté matérielle, la souffrance, la maladie, à travers ses services sociaux et sanitaires ou en collaboration avec des institutions nationales ou internationales. Je vous encourage avec vigueur à poursuivre ce

témoignage de la charité du Christ que vous exercez auprès de tous sans distinction. La sollicitude pour les pauvres est l'un des critères majeurs de l'appartenance au Christ. Je salue ici tout particulièrement les religieuses et toutes les personnes qui travaillent dans les services de santé et qui, de multiples façons, se donnent généreusement pour soulager les souffrances de leurs frères et de leurs sœurs malades, handicapés ou prisonniers. Je sais avec quelle abnégation elles portent témoignage de l'amour de Dieu auprès des plus abandonnés. Je me souviens encore avec émotion de ma visite au Centre d'accueil et de soin pour les lépreux, à Cumura, près de Bissau. Je me réjouis aussi des initiatives que vous avez prises, notamment au Sénégal, pour « apporter aux frères et aux sœurs atteints du SIDA tout le réconfort possible, du point de vue matériel comme du point de vue moral et spirituel » [10]. Je souhaite que l'on poursuive une éducation en vérité pour faire découvrir aux jeunes une saine et authentique conception de la vie, et que soit largement entendu l'appel à l'espérance et à la solidarité, lancé par les Évêques du Sénégal.

8. L'Évangélisation de la famille est l'une des tâches joutes de votre ministère épiscopal. La dignité de l'homme et de la femme, créés à l'image et à la ressemblance de Dieu, leur donne à l'un à l'autre des droits inaliénables et des responsabilités propres. Bien que différents, ils sont essentiellement égaux. Aussi, avec les Pères synodaux, on ne peut que déplorer les coutumes et les pratiques qui privent les femmes de leurs droits et du respect qui leur est dû. La promotion et la sauvegarde de leurs droits est une tâche importante pour l'Église en Afrique [11].

La pastorale familiale doit aussi être soucieuse de préparer les jeunes à envisager le mariage chrétien comme une vocation qui suppose un amour unique et indissoluble. Je les invite à ne pas avoir peur de s'engager sur cette voie exigeante, mais qui constitue une expression de l'amour du Christ pour eux. Ils y trouveront l'épanouissement de leur être et la véritable réussite de leur vie, selon la volonté de Dieu sur eux.

9. Monsieur le Cardinal, chers Frères dans l'Épiscopat, avant de terminer, je voudrais encore saluer avec affection les prêtres de vos diocèses, vos collaborateurs immédiats, qui se donnent avec ardeur à l'annonce de l'Évangile, dans des conditions souvent difficiles. Je prie le Seigneur de faire fructifier l'œuvre du salut dont ils sont, avec vous, les serviteurs zélés dans chacun de vos pays. Qu'Il donne à chacun de vous force et lumière pour conduire le peuple dont vous êtes les pasteurs, sur les chemins de la foi, de l'espérance et de la charité! En vous confiant à l'intercession maternelle de la Vierge Marie, je vous donne de grand cœur la Bénédiction Apostolique, que j'étends volontiers aux prêtres, aux religieux, aux religieuses, aux catéchistes et à tous les laïcs de vos diocèses.

---

[1] N. 7.

[2] *Tertio millennio adveniente*, 42.

[3] Cf. *Lumen gentium*, 1.

[4] *Ecclesia in Africa*, 89.

[5] N. 63.

[6] *Ibid.*, 57.

[7] *Gal* 4, 19.

[8] *Ecclesia in Africa*, 103.

[9] 22 février 1992, n. 6.

[10] *Ecclesia in Africa*, 116.

[11] Cf. *Ecclesia in Africa*, 82.

© Copyright 1996 - Libreria Editrice Vaticana

---

©Copyright - Libreria Editrice Vaticana